

HÚSVÉTHOZ KÖZELEDVE

Hamvazószerdán, a szentmise evangéliuma az *imádság*, a *böjt* és az *alamizsna* gyakorlását ajánlja azoknak, akik negyven napon át szeretnének felkészülni a Húsvét ünnepére.

Amikor imádkozol, menj be a szobába, zárd be az ajtót, imádkozzál titokban mennyei Atyádhoz, aki a rejtekben is lát... Milyen is ez a bizonyos „rejtek?” – Nagy Szent Terézia úgy képzelte el, hogy miként a várkastélynak, a léleknek is sok udvara, kertje, helyisége van, ahol az élet zajlik, de van egy titokzatos, legbelsőbb hely, ahol egyedül csak az Úris-ten van jelen. Ez a szentélye. Itt van az imádság helye.

Az ember szívének anatómiai-lag két kamrája és két pitvara van. Működését (szívhang) a magzati élet korai állapotában hallgathatják, mérhetik az orvosok. De már az anyaméhben kialakul az első „rejtek” is, ami egy életen át őrzi az anyagyermek kapcsolatának titkait. Amikor pedig kitarul előtte a világ, újabb titkos kamrák alakulnak ki pl. a családi kapcsolatok élményének ápolására, a cimboraságra, az „életre szóló barátságok” ápolására, a szerelem számára. Az emberek az álmaikat, vágyaikat diszkréten őrzik, erényeiket és bűneiket titkosan kezelik – mind a szív egy-egy rejtekében.

Amiről a Szentírás beszél, az a szívünk legbelsejében van, s a keresztség szentségének erejével jön létre. Itt vesz lakóhelyt bennünk az Isten, hogy állandóan velünk legyen. Ezért ajánlja az Evangélium és főleg Pál apostol, hogy szüntelen imádkozni kell, s nem szabad belefáradni. Akár eszünk, akár iszunk, vagy bármit teszünk, ha az Isten jelen van szívünk rejtekében, s cselekedetünk összhangban van Isten akaratával, az mind imádság. Nem mondhatjuk tehát, hogy imádkoznánk, de nincs rá időm, mert minden pillanatban együtt lehetek az Úrral. Nem mondhatjuk azt sem, hogy messze van a templom, mert igaz, hogy az a közösségi imádság háza, de a szív rejteke mindig rendelkezé-

sünkre áll. Ide kell elvonulnunk, s ajtaját azért kell bezárnunk, hogy a bennünket körülvevő világ zaja ne zavarja bizalmas és titokzatos együttlétünket. (A bíborosok is bezárkóznak, s megszakítanak minden kapcsolatot a külvilággal, hogy egyedül csak a Szentlélekre figyeljenek, amikor megválasztják a pápát, Róma püspökét.)

A szívbeli imádsághoz tartozik a böjtölés, önmagunk fegyelmezése. Valamikor a katolikusok úgy böjtöltek, hogy negyven napig semmiféle állati eredetű élelmiszert, húst és tejterméket nem fogyasztottak. Miközben így megtisztították (méregtelenítették) testüket, a bűnbánat által megtisztultak lelkükben is, amit imádsággal és alamizsnálkodással tetek gyümölcsözővé. Ma sokan csínálnak fogyókúrát, méregtelenítéseket, de ezek célja nem terjed túl a test egészségén. Pedig a lélek is beteg! Mi, keresztények, a böjtölésünkkel törekszünk arra is, hogy a lélek is meggyógyuljon. Mert ugye, már régen ismerjük az ép test és ép lélek egységét.

Böjtölésünk nem lehet öncélú. A keresztény böjt abban áll, hogy amit megvonunk magunktól, azt ne forgassuk vissza saját hasznunkra, mert ez azt jelenti, hogy amit megspórolunk, azt az egyik zsebünkől áttesszük a másikba. A böjtölő keresztény lemond valamiről, ami jogosan az övé, mások javára. Aranyszavú Szent Péter mondta, hogy „nem lesz valami igazán a tiéd, ha nem adtad azt oda másnak.” Mondjuk például a nálad szegényebbeknek. Akik éheznek, szomjaznak, vagy fáznak, magányosak vagy betegek. Akikben Krisztus nyomorog, s ha oda adod, ő nem marad neked adósod. A litvánok költőóriása megírta saját sírversét: „Mindent elvesztettem, amit megtartottam. Az maradt meg nekem, amit másnak adtam.” Bizony, az Isten előtt csak tisztán, ezekkel a kincsekkel lehet megállni.

Varga János
plébános



Testületi ülésről...

Buj Község Önkormányzat Képviselő-testülete 2013. március 4. napján tartott ülésén a következő döntéseket hozta:

- Elfogadta Buj Község Önkormányzat 2013. évi költségvetését, a második forduló tárgyalást követően.
- Módosításra került a gyermekek védelméről szóló 12/1997. (XI.27.) önkormányzati rendelet.

- Módosította a képviselő-testület az önkormányzati szervezeti és működési szabályzatát.
- Képviselő-testület megállapította a személyes gondoskodást nyújtó ellátások 2013. évi térítési díját.
- Meghatározta a fenntartó az óvodai beiratkozás időpontját.

Dr. Németh Károly
jegyző

Lépést tartunk szomszédos településeinkkel

Tisztelt Buji Lakosok!

Szeretném tájékoztatni Önöket, hogy a 2013. február 14.-i képviselő-testületi ülésen az ez évi költségvetést elfogadta a testület, melyben a szilárd hulladék elszállításával kapcsolatban a szállítási díjakat 2013. április 1-jétől a lakosság fogja téríteni. A kommunális adótól el lesz különítve a szilárdhulladék elszállítási díja. Mindeztidáig önkormányzatunk fizette az előbb említett szolgáltatás költségeit, melyhez éves szinten több mint 6 millió forintot kellett a költségvetésünkől pótolni. Tájékoztatni szeretném Önöket, hogy a szomszédos településeken már évek óta a lakosság fizeti a kommunális adót és a szilárd hulladék elszállításának a díját külön-külön úgy, hogy az önkormányzatnak nem kell a központi költségvetésből kiegészíteni a szolgáltatásért kért összeget. A kommu-

nális adó mértékét 9.000,- Ft-ra csökkentette a képviselő-testület ingatlanonként. 2012. évtől már a szilárd hulladék elszállítási díját be lehet vonni a lakásfenntartási támogatásba. Akik még nem igényeltek lakásfenntartási támogatást, azoknak javasolom, tegyék meg az igénylést, ezáltal sok nehéz helyzetben élő családnak nagy segítségül fog szolgálni ez a támogatási rendszer. Minden család megigényelheti ezt a támogatási formát, ahol az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg a 71.200,- Ft-ot. Az állam segítséget biztosít azoknak a családoknak, ahol az említett jövedelem nem éri el az igényléshez szükséges összeg maximumát.

Szeretném tájékoztatni Önöket, a kósa híreket megcáfolva, két kivitelezővel is folynak tárgyalások az óvoda építésével kapcsolatban. Elmondhatom, most már biztos, hogy meg tudjuk valósítani álmainkat, egy új, a mai kornak megfe-

lelő modern óvodája lesz községünknek. Az építkezés április végén kezdődik és késő ősze tervezzük az épület átadását.

Sokan érdeklődnek a főút felújításával kapcsolatban. Februárban tárgyaltam a Közút igazgatójával, melyen olyan tájékoztatást kaptam, hogy április elején elkezdik a munkálatokat, szeptember 30-ig pedig be szeretnék fejezni ennek az útszakasznak a teljes felújítását.

Ez évben tervezzük még a ravatalozó átépítését, felújítását, egy új úrnafal kiépítését és minden olyan belterületi út aszfaltozását, melyek még nem rendelkeznek szilárd aszfaltburkolattal. Ez a három beruházás komoly feladat elé fog állítani mindnyájunkat, ezért töretlen erővel dolgozunk falunk fejlődése érdekében, a falunk jövőjéért.

Barta Miklós Ferenc
polgármester

Jelmezbe bújtak a buji bölcsisek is

A legkisebbek is kivették részüket a tél elűzéséből, hogy végre megérkezhesen a várva várt jó idő és a tavasz.

Ennyi tündér még soha nem volt a bölcsődében, mint ezen a farsangi délelőttön, de nem maradt el a többi mese szereplő sem, mint például királylány, pillangó, Süsü a jószágos egyfejű, Pókember és Törpicur. A fergeteges buliért Erik, az énekes fiú és két háttértáncosa felelt.

Jó hangulatban búcsúztatták a telet a rögtönzött mesekert résztvevői.

Fazekasné Kató Mária
intézményegység vezető



HÍREK,

időpontok az iskolában

- A tavaszi szünet első napja: 2013. március 28., csütörtök, utolsó napja: 2013. április 02.
Első tanítási nap: 2013. április 03., szerda.
- Az első osztályos beiratkozás ideje: 2013.04.08–09. 8:00–18:00 óra között.
Részletek az iskola és a falu weblapján, hirdetésben olvashatók.

Rekord összegű pályázati nyeremény az iskolában

Az Új Széchenyi Terv keretében meghirdetett Európa Uniók TÁMOP-3.1.4-12/2 jelű pályázat keretében iskolánk rekord összegű pályázati összeget nyert el:

104.599.500,- Ft-ot.

Projektünk címe „Tudatosabb egészséges életmóddal Európába”. Tanulói létszámunk alapján maximum 105 millió forintot tervezhetett.

Az augusztusban megjelent pályázati kiírás alapján terveztük meg 12 kollégával a programjainkat egy hónapon át, és „nagyot” álmodtunk – ami bekövetkezik.

Kötelezően vállalt feladataink sokoldalúak, 24 hónapon át tartanak. Röviden a következő teendők várnak tanár-
ra, gyereke egyaránt:

➤ A környezeti nevelést, fenntarthatóságot szolgáló, környezettudatos tanórán kívüli tevékenységek támogatásának ösztönzése alkalmasszerű – szá-

badtéri jellegű – mozgásos tevékenységekkel: aerobik, kerékpár, úszás, futball, természetvédelem, természetjárás a négy évszak jegyében.

- Természetközeli sporttáborok szervezése nyáron: tánc, kerékpár, úszó, természetvédelmi.
- Idegen nyelvek tanításának fejlesztése – nyelvi táborok, – nyelvi témahetek megvalósításával.
- Informatika tantárgy tanításának fejlesztése az intézményben informatikai szakkör működtetésével.
- Komplex közlekedési ismeretek oktatása.
- Egészségfejlesztő – szemléletformáló – iskolai programok megvalósítása a tanulók egészségének védelme, valamint az egészséges életmód viselkedésbe épülése érdekében a mindennapos testnevelés részét képező oktatásszervezési formák, délutáni sport- és mozgásprogramok heti két órában. (néptánc, játék, kézilabda)

- Félévente legalább egy egészségnap szervezése egészséges táplálkozással összefüggésben.
- Együttműködő kapcsolati hálók kialakítása, működtetése a segítő szolgáltatásokkal és szakemberekkel: a gyerekjóléti és a családsegítő szolgálat, a nevelési tanácsadó, a házi orvos.
- Agressziókezelési program iskolapszichológus szakember bevonásával.
- Családi életre nevelési programok.
- Tanártovábbképzések, módszertani tanfolyamok.

Programjaink valamelyikét mind a nyolc évfolyamra kiterjesztjük.

Annak az alappilléreit tesszük le, hogy a buji iskolások minél sokoldalúbb oktatásban-nevelésben részesüljenek, hogy „Tudatosabb egészséges életmóddal” éljenek, váljanak felnőtté.

Lejegyezte:

Munkácsiné Kolozsi Katalin
igazgató

Újra úton Európában

Tavaly december elején, két éves kihagyás után, újra külföldre indultak a buji kisdíákok. Nagy volt az izgalom, hiszen korábban már sokat hallottak azokról a szerencsés kiválasztottakról, akik a legelső Comenius programunk keretében már eljutottak más, európai iskolákba.

A mi iskolánk 2008 óta egymás után már a harmadik nemzetközi együttműködési programot kezdte ebben a tanévben. Ez alkalommal a programban újra szerepel tanulói látogatás is, melynek során Bujáról öt alkalommal utaznak résztvevők a partnerekhez, valamint egy találkozón mi látjuk vendégül a külföldi tanulókat.

Ebben a programban nyolc európai ország egy-egy iskolája vesz részt, az országokban élő kisebbségek kultúráját, történelmét, művészetét kutatva. Szeretnénk egymásnak is megmutatni, illetve saját köreinkben is minél jobban megismerni, elfogadni a velünk élő kisebbségeket.

Decemberben öt tanuló és két nevelő utazott a szlovákiai Michalovcába. A partnertalálkozó témája az országainkban élő kisebbségek ételeinek és étkezési szokásainak bemutatása volt. A látogatás során megismerkedtünk a házigazda iskola életével, ki-

rándultunk a környéken, megmásztuk a Magas-Tátrát és egy közös délutáni főzés eredményeként kóstoltunk egymásnak nemzeti ételeinkből.

Nyugodtan állíthatom, hogy nagyon jó hangulatban telt ez a pár nap. Vidám, barátságos nemzetközi csapat jött össze, akik jól érezték magukat a közös munka során.

Ezekben a napokban már újra útra készülünk. Úti célunk most Görögország, Thessaloniki, találkozónk témája ebben az esetben a velünk élő kisebbségek történelme és hagyománya lesz. Az utazásra márciusban kerül sor hat tanuló és három nevelő részvételével. A gyerekek már nagyon izgatottak, többüknek ez lesz az első repülőútja. Projektünk nemzetközi weboldalán már felvették a kapcsolatot a házigazda tanulókkal és már nagyon várják, hogy személyesen is találkozzanak velük.

Mindnyájunkat büszkeséggel tölt el, hogy egymás után már harmadik nyertes pályázatunk keretei között mutathatjuk meg Európa néhány országát egy kis iskola tanulóinak, akik szívesen vesznek részt a közös munkában és örömmel vállalnak feladatokat a program során.

Tóth Lajosné
Comenius koordinátor



A Rétközi Önkéntes Központot a Szalmaszál Fogyatékos Embereket Segítő Szolgálat valamint a Városépítők Köre Közhasznú Egyesület hozta létre – „Az önkéntesség elterjesztése a konvergencia régiók területén” című pályázatra, melynek azonosítószáma: TÁMOP 5.5.2. 11/2-2012-0069.

A Központ 2012. szeptember 29-én, ibrányi székhellyel kezdte meg működését. Ez az önkéntes pont azért jött létre, hogy a Közép-Szabolcsi Kistérségben (Balsa, Buj, Gávavencsellő, Ibrány, Nagyhálasz, Paszab, Tiszabercel, Tiszatelek) elterjessze az önkéntesség elvét, valamint megtalálja azokat a szervezeteket, amelyek várják, és szívesen fogadják az önkéntes munkát végzőket. Központunk feladatai közé tartozik, hogy felkutassa és regisztrálja a térségben az önkéntes munkát végző személyeket. Azt tapasztaltuk, hogy az általunk szervezett programokra a vártnál többen jönnek el, és összefognak egy jó ügy érdekében az itt élők. Együtt, egymás munkáját segítve dolgoznak. Nagyon nagy eredménynek tartjuk ezt, mert a rétközi térségben a legtöbben a mindennapi megélhetésért küzdenek nap mint nap, mégis a Központ hívására önkéntesen dolgoznak programjainkon.

Úgy véljük, olyan önkéntes közösséget hoztunk létre, amelyik képes pénzületi juttatás nélkül is munkát végezni azért, hogy saját életterét és a közösség életét jobbra tegye.

Önkéntes munkára felkészítő tréningjeinket 100-an végzik el. Ők a tréning al-

Az önkéntesség elterjesztése!

kalmával 20 órában hallhatnak az önkéntes tevékenység jogi szabályozásáról, konfliktuskezelésről, önismeret- és személyiségfejlesztésről, valamint intézmény specifikus modulokról. Ez utóbbi azt jelentette, hogy a három fogadó szervezetünk közül alkalmanként bemutatkozhatott egy szervezet. A Központ három fogadó szervezete: az ibrányi Mórincz Zsigmond Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium és annak tiszaberceli telephelye, a Szalmaszál Fogyatékos Embereket Segítő Szolgálat, valamint a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat Területi Gyermekevédelmi Központja.

Eddigi programjaink, akcióink közül a legnépszerűbbek voltak az önkéntes napok és találkozók, a projektindító rendezvényünk, a karácsonyi műsoraink, kisbáb égetés.

Célunk továbbra is a nagyobb részvételi arány elérése, a tájékoztatás, részvételre való ösztönzés, elismerés.

Nyitottak vagyunk önkénteseink ötleteire, tudatosan vonjuk be őket programjaink megvalósításába, szervezésébe.

2013. szeptember 30-án véget ér projektünk, de folytatni kívánjuk tevékenységeinket, önkéntes programjainkat, akcióinkat. Ennek kapcsán fontosnak tartjuk tevékenységek új típusainak bevezetését, szakmai tudásátadást célzó programok indítását, nagyobb részvételi arány elérését, új önkéntességre hajlamos személyek felkutatását, közösségi kapcsolatok elmélyítését. Önkénteseink számát 2016-ig 110 főre, 2018-ig pedig 120 főre szeretnénk emelni, ezzel arányosan nőne a projektbe bevont hátrányos helyzetűek száma is kb. 25 főről 35 főre.



SZÉCHENYI TERV

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszachenyi.terv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Elérhetőségek:

Tel.: 06/20-77-53-961 • E-mail: retkozionkenteskozpont@gmail.com

RÖK Iroda: Ibrány, Lehel utca 64. • **Szalmaszál Szolgálat:** Ibrány Dózsa Gy. u. 52.

A Rétközi Önkéntes Központ az Európai Unió támogatásával jött létre.

Az eddigi életem során számtalan kitüntetésben részesültem. Biztosan mindegyiket – a legnagyobbakat is – megszolgáltam, büszke is vagyok rájuk. Mégis legkedvesebb közöttük az a megsárgult Elemi Népiszkolai Értesítő Könyvecske, amelyik dokumentálja, hogy a buji elemi népiszkolában 1936 és 1942 között végig kitűnő eredményt értem el. Büszkén mutogatom ma is az unokáimnak. Haraszi D. Attila volt a tanítóm, Zsoldos Ferenc az igazgatóm, és Szinok Zoltán református lelkész volt az iskolaelnök.

Mi volt ezután, kérdezték a gyerekek is.

Apám szabó volt, anyám varrónő. Azt szerették volna, hogy én is becsületes iparos, munkásember legyek. Tanítóm beszélték rá őket, hogy tovább tanuljak. Saját erőből a háborús körülmények miatt ezt nem vállalhattam, s ekkor jött Klebelsberg Kuno és a Horthy-öszöndíj. A hatalom ugyanis rájött, hogy a dehonesztáló uralkodó osztály felfrissítésre szorul. A helyzet adott volt, sok tízezer falusi, tanyasi gyerek várt arra, hogy tanulhasson. A kiválasztottak, a megyénkben is 32-en megkezdheték tanulmányukat Kisvárdán. Falunkból egyedül én.

Ma egyre többen halljuk Klebelsberg Kuno nevét. Ki volt Ő? Megnyilvánulásai minősítik. Ma is lehetne tőle tanulni.

A Klebelsberg-féle oktatáspolitikai jelentős lépés volt az akkori európai szintet közelítő általános oktatás felé. A népiszkolai rendszer nyitás volt a továbbtanulás lehetőségei felé is. Köszönöm, köszönjük Klebelsberg Kuno!

Ő mondta:

– „Imádkozzatok az igaz vezetőkért, a családokért, a gyerekekért, a falusi iskolákért, a tanárokért, a tanítókért.”

– „Mert lehet egy nemzetet széggennnyé, koldussá tenni, de ha a nemzetben lakozó szellemi és erkölcsi erőket megtartani és gyarapítani képesek vagyunk, akkor a nemzet nincs elveszve, és mindent vissza lehet szerezni.”

– „Ha a kultúrfölényünket elveszítjük, kiközösítenek az önálló nemzetek sorából.”

Három év alatt 5784 tantermet, 2278 tanítói lakást és 8062 új iskolai objektumot építtetett. Három egyetemet és főiskolát, 21 klinikát.

Az analfabetizmus felszámolását célul tűző népfőiskolai építési program keretében öt esztendő alatt ötezer népfőiskolát létesítettek. (Pedig akkor is válság volt!)

ÉLETKÉPEK

Tanulmányként a mai hatalomnak

Oláh Gábor

Egészségünk érdekében

Rühesség (másképpen: scabies, atkafertőzés, rüh)

A rühesség (scabies) atkafertőzés, mely apró, vörös kiütéssel és igen erős viszketéssel jár. Okozója a *Sarcoptes scabiei* nevű atka. A fertőzés közvetlen érintkezéssel emberről emberre terjed, gyakran az egész családban. Az alig látható atkák gyakran együttalvás során szóródnak szét. A ruházat, az ágynemű és más közös tárgy ritkán terjeszti, mivel az atkák élettartama rövid, és a szokásos mosás elpusztítja őket. A nőtény atka alagutat fúr a bőr legfelső rétegében, és petéket rak a járatba. A fiatal atkák (lárvák) azután néhány napon belül kikelnek. A fertőzés heves viszketést okoz, feltehetően az atka kiváltotta allergiás reakció miatt.

Tünetek

A rühesség legjellemzőbb tünete az erős viszketés, amely éjszaka a legkínzóbb. Ha a fertőzés megtörtént és az atkák kezdenek elszaporodni, az első tünet, melyet okoznak, a viszketés, amely különösen este élénkül meg, mivel az atkák ilyenkor a legaktívabbak.

Ha egy nőtény atka az emberi bőrre jut, csakhamar befúrja magát a felhámba és ferdén lefelé haladva annak mélyebb, nedvűsabb rétegéig, onnan aztán a bőr felületével párhuzamos irányban halad előre. Így jönnek létre az úgynevezett atkajáratok, melyek keskenyek, 1–2 cmnyi hosszúak, néha még hosszabbak, legtöbbször kacsakaringósan futnak.

Különösen kedvelt tartózkodási helyei az atkáknak azon bőrrészek, amelyek bizonyos egyenletes nyomásnak vannak kitéve, így például ülő foglalkozásúaknál az ülőgumók, ezen kívül különösen a hónalj és kezek. A járatok a leggyakoribbak a kéztőizület felett, az ujjak között, a csukló, a könyök, a hónalj táján, az emlőbimbókon, a férfi nemi szerveken, az övonalban, és a farpofák alsó részén; a viszketés is itt a legerősebb.

Kiterjedt vagy régóta fennálló esetben az egész testfelszín borítják tünetek, felmaródott, 1–2 mm átmérőjű papulák (kidomborodó, apró, piros bőrelváltozások), amelyek elszórtak, nem tömörülnek szorosan egymás mellé.

Kórlefolyás

Az esetek legnagyobb részében a rühesség jól kezelhető. Az atkára illetve ürülékére csökkent érzékenységet mutató beteg bőrén hosszan fennálló, kezeléssel dacoló gennyes beszűrődés alakulhat ki (scabies nodosa), amelynek elemi jelenségei tulajdonképpen 5–10 mm-

es papulák, alkalmanként járattal a tetejükön.

Fokozott testápolás mellett alig látható egy-egy bőrhorzsolás, felmaródás (scabies larvata). A sikeres kezelés elenére (amikor élő atka már nincs), olykor a viszketés tovább tart (postscabies pruritus), sőt a kezelés túlzásba vitele révén irritatív dermatitis alakulhat ki, kipirosodott, gyulladt foltokkal, heves viszketéssel.

Diagnózis

A jellegzetes tünetek láttán, a viszketés és járatok együttese alapján állítja fel a rühesség diagnózisát az orvos. Kaparékot is vehet a járatokból, és mikroszkóp alatt ellenőrizheti az atkák jelenlétét. Kétes esetben fontosak az anamnesztikus adatok, mint például az esti órákban a viszketés fokozódása, és a beteg környezetében hasonló panaszok előfordulása.

Kezelés

A rüh gyógykezelésében a legelső feladat természetesen az atkák és petéik megsemmisítése. A rühesség gyógyszer-tárban kapható chlor-ciclohexan tartalmú emulzió vagy zselé, ill. benzil-benzoát oldattal (Linimentum scabidum) megszüntethető. Zuhanyozás után, majd fél órával később megismételve az egész testet le kell kenni a nyaktól a lábujjakig. A fertőzött bőrnek 24 órán keresztül bekenve kell maradnia, lemosás nélkül. Makacs fertőzés esetén a kezelést még kétszer meg kell ismételni. A viszkető bőrfelület vakarása olyan sebeket ejtethet a bőrön, amelyek elfertőződhetnek, ezért a vakarást meg kell próbálni elkerülni. Ha nagyon erős a viszketés, kortikoszteroidos krém alkalmaznak csillapítására. Ha valamennyi atka elpusztult, úgy a bőrön jelenlevő elváltozások általában maguktól rövid idő alatt eltűnnek. Ha kiterjedt, elhanyagolt a fertőzés, vagy ha nagyon érzékeny bőré a beteg, akkor a tulajdonképpeni rüh-kezelés befejezése után hátra van még a következményes elváltozások, például az elvakart, felülfertőzött, gyulladt bőr kezelése, amely sokszor hosszú időt vesz igénybe.

Megelőzés

A rüh atka azon fertőzések közé tartozik, amelyet gyakorlatilag bárki elkaphat, a legteljesebb testi higiénia mellett is előfordulhat például tömegközlekedési eszközökön, gyermekintézményekben, felnőtt közösségekben, sokak által használt tárgyak közvetítésével. A gyakori kézmo-

sás, a felismert esetek mielőbbi kezelése, a ruhák és az ágynemű gyakori mosása, a beteg környezetében az alapos fertőtlenítés megakadályozhatja a továbbterjedést.

Hasznos tudnivalók

A családtagokat és a közvetlen bőrkontaktusban élőket (beleértve a szexuális kapcsolatot is) egyidejűleg kell kezelni. Az ágynemű és a ruházat alapos – forró vizes mosással, vasalással történő – tisztítása vagy fertőtlenítése igen fontos. A három napig nem használt ruhamező már nem fertőz, mert az atka a gazdaszervezeten kívül nem marad életben három napnál tovább. Ilyenkor az alaposan kiszellőztetett, kirázott ruházat (pl. télikabát) egy hét után már biztosan újra használható. Ha gyermek is elkapta a fertőzést, a gyógyulásig ne menjen közösségbe.

Dr. Balogh Roland
házi orvos



Március 15.

„Van-e szebb lánc a világon,
Mint mely minket összefűz?
Bűvös karikába gyűjtve
Minket a szent honfitűz.”
(Petőfi Sándor)

MEGHÍVÓ

Buj Község Önkormányzata tisztelettel
meghívja Önt és családtagjait
az 1848–49-es forradalom
és szabadságharc 165. évfordulója
alkalmából tartandó
megemlékezésre és koszorúzásra.

Ideje:
2013. március 14. (csütörtök)
14.00 óra

Helye: Buj, Kossuth tér

Program:

- ❖ Köszöntő
Barta Miklós Ferenc polgármester
- ❖ Ünnepi beszédet mond
Dr. Vinnai Győző kormány megbízott
Sz–Sz–B. Megyei Kormányhivatal
- ❖ Az iskolások műsora
- ❖ Az óvónők néptánca
- ❖ A Napfény Nyugdíjas Egyesület
műsora
- ❖ Koszorúzás

Barta Miklós Ferenc polgármester

Gazdálkodók figyelmébe!

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) ismételten felhívja ügyfelei figyelmét, hogy megjelent az MVH 48/2013. (II.25) számú közleménye a **húsmarha és a juh ágazatokban nyújtott kérődző szerkezetátalakítási nemzeti program** Európai Mezőgazdasági Garancia Alapból finanszírozott különleges támogatásának 2012. évi igénybeviteléhez kapcsolódó feltételek teljesítéséről.

Az érintett állattartóknak **nyilatkozattételi kötelezettségük van** a kérődző szerkezetátalakítási programhoz kapcsolódóan a 2012. évre választott nemzeti feltétel teljesítéséről

Mivel a nyomtatvány benyújtásának határideje idén (március 15.) munkaszüneti napra esik, így a nyilatkozat végső benyújtási határideje 2013. március 18.

A kérődző szerkezetátalakítási nemzeti programban résztvevő ügyfél a Rendelet 4. §-a alapján köteles:

- az EMGA-ból finanszírozott egységes területalapú támogatást igénybe venni, és

- 2012. évben az egységes kérelem keretében nyilatkozni arról, hogy a tárgyévben a szerkezetátalakítási program alábbi nemzeti feltételei közül melyiket és milyen módon kívánja teljesíteni:

- a referencia anyatehén-, hízottbika- és anyajuh állományt alapul véve minden 80 állategység után egy fő teljes munkaidőben történő foglalkoztatása, vagy 2016 munkaóra elismert élőmunka ráfordítást biztosítani a 2012. naptári évre;

- a 2011. év elismert tevékenységéből származó árbevétel tíz százalékának megfelelő összeg beruházásra, beruházásokra, felújításra, felújításokra vagy azok részteljesítésére történő fordítása úgy, hogy a beruházást, beruházásokat, felújítást, felújításokat vagy azok részteljesítését – a megfelelő bizonylattal alátámasztva – legkésőbb 2013. március 15-ig befejezik;

- az ügyfél vagy alkalmazottja, családi gazdaság esetén annak valamely tagja által egy, a kérelem benyújtása után kezdődő, vagy már a kérelem benyújtását megelőzően megkezdett szakmai továbbképzésen való részvétel, és annak a képzés követelményeinek megfelelő – a tárgyév január 1. és a tárgyévét követő év március 15-ig történő – befejezése, illetve az egy évnél hosszabb képzési idővel rendelkező képzések esetén a legutolsó, a kérelem benyújtását követően lezárt félév teljesítése;

- 2013. március 15-ig az MVH által rendszeresített és az MVH honlapján közzétett nyomtatványon a személyi azonosításhoz szükséges adatokon túl nyilatkozni az előző pont alapján a megelőző naptári évre vállalt kötelezettségek teljesítéséről és annak módjáról.

Azon ügyfelek, akik a kérődző szerkezetátalakítási támogatás iránti kérelmüket vélelmezett örökösként adták be, kötelesek teljesítési igazolási nyilatkozatot is benyújtani. Amennyiben a kérődző szerkezetátalakítási támogatási kérelmet benyújtó ügyfél elhunyt, abban az esetben a kérelmező ügyfél örököse/örökösei mentesülnek a teljesítési és nyilatkozattételi kötelezettség alól, amennyiben az egységes kérelem keretében vis maior bejelentést is nyújtanak be.

A kötelezettség teljesítéséről szóló nyilatkozatot a K2012 számú nyomtatványon kell benyújtani.

Javasoljuk, hogy a K2012 számú nyomtatványt tértivevényes küldeményként adja postára.

A nyomtatvány benyújtásának helye: az ügyfél lakhelye/székhelye szerint illetékes MVH megyei kirendeltség.

A nyomtatvány benyújtásának határideje: 2013. március 15., mivel azonban a benyújtási idő utolsó napja munkaszüneti napra esik, így a nyilatkozat végső benyújtási határideje 2013. március 18.

A nyomtatvány 1. és 5. oldalát minden programban részt vevő ügyfélnek ki kell tölteni! Az 5. oldalon alá kell írni, aláírás nélkül a nyilatkozat nem fogadható el. A 2. 3. és 4. oldalakat a választott feltételnek megfelelően csak az egyiket kell kitölteni! (MVH)

Hamarosan indul az Egységes Kérelem beadása: figyelem, csak jogszzerű földhasználó nyújthat be kérelmet!

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalhoz (MVH) a 2013. évi Egységes Kérelem keretében benyújtandó egységes területalapú támogatás (SAPS), agrár-környezetgazdálkodási támogatás (EMVA-AKG), kedvezőtlen adottságú területek támogatása (KAT) illetve Natura 2000 gyepterületek támogatása jogcímeikkel kapcsolatban elengedhetetlen a kérelmezett területek földhasználati jogviszonyának rendezése.

A SAPS kérelem benyújtása esetén az ügyfeleknek 2013. június 10-én kell a támogatás alapjául szolgáló terület vonatkozásában jogszzerű földhasználónak lenniük.

A KAT kompenzációs támogatásának igénybevitelére, valamint a Natura 2000

gyepterületek támogatás igénylése esetén a kérelmezőknek 2012. szeptember 1-jétől 2013. augusztus 31-ig kell rendelkezniük földhasználati jogosultsággal a támogatás alapjául szolgáló terület vonatkozásában.

Hasonló a helyzet az EMVA-AKG támogatások esetében is, ahol a földhasználati jogosultságot a támogatás alapjául szolgáló terület vonatkozásában a teljes támogatási időszakra megszakítás nélkül igazolni kell, azaz 2009. szeptember 1-jétől 2014. augusztus 31-ig.

Főszabály szerint a kérelmet benyújtó – MVH regisztrációs számmal rendelkező – ügyfeleknek a támogatás alapjául szolgáló területek vonatkozásában a földhasználati nyilvántartásban kell földhasználóként bejegyzettnek lenniük a fent megadott dátumokban a SAPS, KAT, Natura 2000 és az EMVA-AKG támogatások tekintetében. (MVH)

A saját névre szóló tulajdoni lap nem elegendő, a *földhasználati jogot* is be kell jegyeztetni.

Családi gazdálkodók esetében, a családi gazdálkodás vezetője igényli a támogatást, ezért a vezető nevére kell, hogy szóljon a földhasználati lap.

A földhivataloknál a földhasználat-hoz kapcsolódó ügyintézés (bejelentés, törlés) 2013. április 30.-ig *díjmentes*. (Sz-Sz-B M. Korm. Hiv. FM Igazgatóság)

Földhasználat bejelentés változása

2000. január 1-je, a földhasználati nyilvántartás felállítása óta a földhasználati bejelentési kötelezettség a mindenkor földhasználót terheli. A földhasználó maga a tulajdonos abban az esetben, ha a tulajdonában lévő földterület használatát, hasznosítását nem engedte át más részére (pl. haszonbérleti szerződés keretében).

2012. december 31-ig az alábbi két esetben nem terhelt a földhasználót bejelentési kötelezettség:

a) ha a földhasználó által használt terület az ingatlan-nyilvántartás szerint erdőművelési ágban van nyilvántartva;

b) ha a földhasználó országos viszonylatban 1 hektár, vagy ennél kisebb területet használt.

Mivel az ingatlan-nyilvántartásra vonatkozó szabályok alapján a belterületi fekvésű 1 hektár, vagy annál kisebb területű földrészletet – függetlenül attól, hogy azon mező- vagy erdőgazdasági művelést folytatnak – művelés alól kivett területként kell nyilvántartani, e földrészletek nem minősülnek mező-, és erdőgazdasági

művelés alatt álló belterületi földnek, így azok használatát nem kell a földhasználati nyilvántartásba bejelenteni.

Általános szabály, hogy a földhasználónak a használat megkezdésétől számított 30 napon belül kell a földhasználatát bejelenteni a földhivatalhoz az erre szolgáló földhasználati bejelentési adatlap formanyomtatvány kitöltésével.

Ha a földhasználat olyan szerződés alapján keletkezett, amelynek érvényességéhez jogszabály alapján kötelező írásba foglalás szükséges (így haszonbérleti szerződés esetén), a bejelentési adatlaphoz a szerződés eredeti példányát vagy annak közjegyző által hitelesített másolatát mellékelni kell.

A földhasználó a bejelentéssel egyidejűleg köteles nyilatkozni arról, hogy termőföld használatára a törvényben meghatározott korlátozásokat nem sérti.

A törvény – a földhasználati bejelentésnek 1 hektár vagy ennél kisebb földhasználatra történő kiterjesztésével – jelenleg nem kezeli azt az esetet, ha – adott esetben – már évekkel korábban megkezdődött az 1 hektárnál kisebb földterület használata, s így a bejelentési kötelezettség kezdő időpontja kérdéses. Törvényt módosítás keretében szabályozandó egy konkrét véghatárnap meghatározásával a bejelentési kötelezettség, ha a használat 2013. január 1-jétől visszafelé számítva 30 napnál régebben kezdődött. E szabályozásbeli hiányosság miatt azonban sen-

kit hátrány nem érhet, így ezen esetekben a földhasználati bejelentési kötelezettség elmulasztása miatt a földhasználati bíróság alkalmazására nem fog sor kerülni.

A földhasználati bejelentési kötelezettségtől meg kell különböztetni **az azonosító adatok bejelentésének a kötelezettségét.**

Azonosító adatok:

– magánszemélyek esetében: az állampolgárság és a személyi azonosító (személyi szám);

– gazdálkodó szervezetek esetében: a statisztikai azonosító (törzsszám)

Az azonosító adatok bejelentésére kötelezett: a 2012. december 31-ig a földhasználati nyilvántartásba bejegyzett földhasználó.

A bejelentési kötelezettség határideje: 2013. február 1-jétől 2013. március 30-ig.

A bejelentés módja: az „*azonosító adatközlési adatlap*” formanyomtatvány kitöltése. Az adatlaphoz csatolni kell magánszemély földhasználó esetében a személyi azonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolvány (lakcímkártya), gazdálkodó szervezet földhasználó esetében a statisztikai azonosítót tartalmazó okirat másolatát is.

A bejelentés díjmentes eljárás.

A fentieket összefoglalva, a kizárólagos azonosító adatközlési kötelezettség teljesítése csak azokra a földhasználókra terjed ki, akik

– már 2012. december 31-ig bejegyzésre kerültek a földhasználati nyilvántartásba, és

– egyébként 2013. január 1-jével új földhasználatuk nem keletkezik, vagy a fennálló földhasználatukban változás nem következik be, melynek alapján egyébként eleget kellene tenniük a földhasználati bejelentési kötelezettségnek.

2013. február 27-vel változtak a földhasználati bejelentésre vonatkozó szabályok. A legfontosabb változás, hogy a földhasználati nyilvántartási eljárás mentes az igazgatási szolgáltatási díj- és illetékfizetési kötelezettség alól. A változás azt jelenti, hogy annak a földhasználónak, aki 2013. február 27-e után nyújtja be a földhasználati bejelentését a földhivatalhoz, az igazgatási szolgáltatási díjat már nem kell megfizetnie, illetve annak a földhasználónak, aki 2013. január 1-je után és a fenti időpontot megelőzően tette meg a bejelentést és a díjat is megfizette, a díjat hivatalból 90 napon belül a kormányhivatal visszatéríti. A másik fontos változás, hogy a közös tulajdonban álló földrészek használatára vonatkozó szabályokat nem kell alkalmazni a zártkerti fekvésű ingatlanok esetében. (Nyíregyházi Járási Földhivatal)

Vásárhelyi Sándorné
főigazgató

Önkéntes tréning

A Községi Ház munkatársának közreműködésével 2013. február 26-27-én településünkön 11 fő részt vehetett a Rétközi Önkéntes Központ által szervezett tréningben, ahol az önkéntes munkára készítették fel a jelenlévőket.

Témái:

- önkéntes tevékenység jogi szabályozása,
- konfliktuskezelés,
- önismeret-, személyiségfejlesztés,
- specifikus intézmények modul.

A kurzus reggel 9 órakor kezdődött, amit délben egy ingyenes ebéd követett, s végül 15 órakor ért véget. A két nap folyamán sok tesztet töltöttünk ki és csoportokban birkózhattunk meg a kapott feladatokkal, amit rengeteg jókedv, poén és nevetés fűszerezett be.

Úgy gondolom, hogy az a 11 ember, aki részt vett a foglalkozásokon, a kikapcsolódás és a finom ebédek mellett több-

féle ismerettel és információkkal távozhatott.

A tréning végén mindenki egy névre szóló Oklevelet is hazavihetett, mely igazolja, hogy részt vett az önkéntes munkára felkészítő tréningben és regisztrált önkéntessé vált.

Kovács Istvánné
résztvevő



BUJ SE HÍREI – Tavaszi, sikeres szezonkezd

Amióta megtudtuk, hogy a „Rétközi Liga” csapatainak száma Balsa kiválásával 14 főre csökkent, számos olyan téma akadt, amely a buji labdarúgást tekintve érdekes okfejtésre ad lehetőséget. Itt van mindjárt a sokat vitatott téli alapozás, melynek elvégzése a többség számára újdonság erejével hatott. Talán nem véletlen, hogy azt mondjuk, de amit munka terén ígért a vezetőség, azt teljesítette. A lehetőségek adottak voltak, hiszen településünk utcái elegendő teret biztosítottak a futáshoz. Az általános iskola tornatermében, az öltöző melletti konditeremben, az iskolai aula lépcsőin alaposan megizzadtak játékosaink. Kétségtelen, hogy a ritmus felgyorsításához elengedhetetlenek voltak az edzőmérkőzések (Buj-Tiszatelek 6–5, Buj-Tiszabercel 2–0, Buj-Gávavencsellő II. 4–4) és a téli ibrányi teremtornák 2013. január 13-án és február 17-én. Sokakat érdekel, kik azok, akikkel erősödött a csapat. A legnagyobb fegyvertény, hogy a csapat együtt maradt, egyetlen távozó Nagy Károly, aki úgy gondolta Kótajba több játéklehetőséghez fog jutni, ezért döntött a távozás mellett. Volt felkérés meghatározó játékosunk Palcsák Zoli iránt is magasabb osztályból is, de ő inkább velünk maradt. Ibrányból érkezett Szilágyi Miklós, aki hátvéd poszton bevethető, nevezett ibrányi utánpótlás csapatokban pallérozódott. Sikerült a csapatba beépíteni Szentpéteri Ádámot, illetve helyben oldódott meg a kapuskérdés, Homonai Csaba mellett mostantól Kiss Ákos is bevethető. A téli felkészülés során bebizonyosodott, hogy a rohanó hétköznapi élet miatt nem mindenki egyformán tudta kivenni részét a közös munkából. E hátráltató tényező ellenére érezhető, hogy a csapat zöme kondíció terén erősödött.

Jóleső érzés tudni, hogy vannak csapatunk mellett álló lokálpatrióta személyek, akik idejüket nem kímélve támogatták, segítették a csapat felkészülését. Egy elismerő bólintás, egy „like”, egy biztató köszönés, egy pohár meleg tea, mind-mind hozzáettek ahhoz, amit a csapat a téli alapozás során elvégzett. Buj csapata Tiszadobon kezdi meg tavaszi menetelését. Kérjük, hogy aki teheti kísérelje el csapatunkat az „Alföld árvízi kapujába” Tiszadobra. Szurkoljunk együtt, szóljon újra hangosan: „3–4 Buj!!!”

– 16. forduló –

2013.03.03. 14⁰⁰

Tiszadob SE – Buj SE 1:3 (1:1)

Tiszadob sportpálya, 80 néző, vezető: Ruszkovics (Veres, Czitai)

Tiszadob SE: Tóth – Szopkó, (Kiss L.) Czuper, Sturm, Erdős, Jónás, Rác, Kiss Cs., Tóth N., Marczis, Tóth A. (Lakatos I.)

Buj SE: Homonai – Szilágyi (Fazekas N.) Harcsa, Palcsák, Urbán, – Tóth I. (Ádám), Tarcza T., Kocsis J., Takács (Fazekas Z.) – Román (Bíró), Szentpéteri Á. (Szűcs P.)

Gól: Czuper 44' ill. Takács 41', Tarcza 58', Fazekas N. 82'

Szeles, napos időjárás jellemezte a tavaszi idény első idegenbeli mérkő-

zését, mely akár egy hétvégi kirándulás helyszíne is lehetett volna a romantikus stílusú Andrassy kastélyba, ha nem éppen bajnoki mérkőzésre utazott volna a csapat. A nagy távolság és a szembe szél ellenére nagy akarattal feszült egymásnak a két csapat. A félidő első felében adódtak nagy tiszadobi ziccek, de kapusunk ismét oktatófilmbe illő módon mentett több alkalommal. Ezután a buji csapat kellemesebb percei következtek, mely a félidő vége előtt gólaban mutatkozott meg. Félpályáról végzett el szabadrúgást Harcsa Attila, melynek során az elrúgott labda ívéből már következtetni lehetett arra, hogy ha ott valaki pontosan érkezik, abból akár gól is lehet. Így is történt, a bal összekötő helyéről menetrend szerint érkező Takács divatosra nyírt hajáról a labda a hálóban landolt. Az első félidő eseményeit tekintve már mindenki az öltözőben érezhette magát, mikor a játékvezető szögletet ítélt a dobi csapatnak.

Ekkor jött a hidegzuhany, egy dobi bólintás és máris döntetlennel vonult le a két csapat a pályáról. A második félidőben a szél már a bujiakat segítette. Tarcza Tamás 35 méterről elvégzett szabadrúgása után a kapuban landolt a labda. A szépségszavak találatot talán beárnyékolta Fazekas Norbi félpálya közeli óriási szabadrúgás gólja, mely megpecsételte a mérkőzés végkimenetét. Győzött Buj, ezzel egyet előrelépett a bajnoki tabellán. Örömteli tény, hogy a két csapat közötti különbség a második félidő derekán nemcsak a rúgott gólok tekintetében, hanem fizikális kondíció terén is megmutatkozott.

Mester János: A második félidő alapján, két bombagóllal megérdemelten szereztek meg a 3 pontot.

Buj SE vezetősége



Buj község önkormányzatának lapja

Felelős kiadó: **Barta Miklós Ferenc** polgármester • Felelős szerkesztő: **Mikovics Miklósné**

Nyomdai munkatárs: **Béres Csaba** • Munkatársak: **Dr. Balogh Roland, Fazekasné Kató Mária, Kovács Istvánné, Mester János, Munkácsiné Kolozsi Katalin, Dr. Németh Károly, Oláh Gábor, Tóth Lajosné, Varga János, Vársárhelyi Sándorné**